

Spis treści

Od redakcji 9

*

Светлана М. Толстая (Москва), Подступы к человеку 11

Ежи Bartmiński (Люблиń), «Leksykon aksjologiczny Słowian i ich sąsiadów» – что проект содержит, на какие принципы опирается, для кого предназначен? 23

Валентина Г. Кульпина, Виктор А. Татаринов (Москва), Аксиология труда в жизни, в языке и в словаре (по материалам тома «PRACA» «Аксиологического лексикона славян и их соседей») 35

Petar Sotirov (Lublin), Uwagi redaktorskie po opublikowaniu tomu HONOR Leksykonu aksjologicznego Słowian i ich sąsiadów 65

Алла А. Кожинова (Минск), О некоторых возможностях использования этимологии слова в когнитивных и этнолингвистических исследованиях 73

*

Людмила Л. Федорова (Москва), Штрихи к портрету СЕМЬИ в русском языковом сознании 85

Лариса Л. Шестакова (Москва), Концептуализация СЕМЬИ в поэтическом дискурсе (из опыта наблюдений) 107

Светлана А. Яковleva, Людмила Л. Федорова (Мехико, Москва), Мексиканская СЕМЬЯ: история и современность 125

*

Ольга Е. Фролова (Москва), Концепт СПРАВЕДЛИВОСТЬ в зеркале анкетирования 147

Юлія Письменна (Київ), Концепт воля в сучасній українській лінгвокультурі 163

Валентина Г. Кульпина (Москва), Этнолингвистические очертания концепта НАРОД в русском и польском языковом сознании 181

*

<i>Monika Grzeszczak</i> (Lublin), Pojęcie DEMOKRACJI w języku polskim....	201
<i>Елена Н. Руденко</i> (Минск), Стереотип ДЕМОКРАТИЯ по данным белорусского и американского английского языков (предварительные результаты).....	223
<i>Petar Sotirov, Gergana Padareva-Ilieva</i> (Lublin, Błagojewgrad), Pojęcie DEMOKRACJI w języku bułgarskim (uwagi wstępne)	235
*	
<i>Stanisław Powała-Niedźwiecki</i> (Lublin), Brutalna gra czy filozofia życia? Rekonstrukcja hetero- i autostereotypu polskich rugbistów w świetle danych eksperymentalnych	245
<i>Sylwia Rudzka-Głodzik</i> (Lublin), Atrakcyjność jako wartość. Analiza tytułów książek popularnonaukowych	265
<i>Noty o autorach</i>	283

Table of Contents

Introduction	9
*	
<i>Svetlana Tolstaya</i> (Moskva), Towards the human being: the cultural concept of человек	11
<i>Jerzy Bartmiński</i> (Lublin), <i>The Axiological Lexicon of Slavs and their Neighbours</i> : Its content, principles, and intended readership	23
<i>Valentina G. Kulpina, Victor A. Tatarinov</i> (Moskva), Axiology of life and work in language and in the lexicon. <i>The Axiological Lexicon of Slavs and their Neighbours</i> , vol. 3: WORK	35
<i>Petar Sotirov</i> (Lublin), Editorial comments on <i>The Axiological Lexicon of Slavs and their Neighbours</i> , the volume on HONOUR	65
<i>Alla Kozhinova</i> (Minsk), How to make use of word etymology in cognitive and ethnolinguistic research	73
*	
<i>Lyudmila Fedorova</i> (Moskva), Towards the portrayal of СЕМЬЯ ‘family’ in Russian linguistic awareness	85
<i>Larisa L. Shestakova</i> (Moskva), Conceptualisation of СЕМЬЯ ‘family’ in poetic discourse	107
<i>Svetlana A. Yakovleva, Lyudmila L. Fedorova</i> (Mexico, Moskva), The Mexican FAMILIA ‘family’: Its history and contemporary portrait	125
*	
<i>Olga E. Frolova</i> (Moskva), The Russian cultural concept of СПРАВЕДЛИВОСТЬ ‘justice’ in the light of questionnaires	147
<i>Yuliya Pis’menna</i> (Kijiv), The cultural concept of ВОЛЯ ‘will, freedom’ in contemporary Ukrainian languaculture	163
<i>Valentina G. Kulpina</i> (Moskva), Schematic ethnolinguistic portrait of the cultural concepts of НАРОД and NARÓD ‘nation’ in Russian and Polish linguistic awareness	181

*

<i>Monika Grzeszczak</i> (Lublin), DEMOCRACY in Polish	201
<i>Elena N. Rudenko</i> (Minsk), The stereotype of DEMOCRACY in Byelorussian and American English: Preliminary results.....	223
<i>Petar Sotirov, Gergana Padareva-Ilieva</i> (Lublin, Blagoevgrad), DEMO- CRACY in Bulgarian: Preliminary remarks	235
*	
<i>Stanisław Powała-Niedźwiecki</i> (Lublin), A brutal game or a philosophy of life? A reconstruction of hetero- and auto-stereotypes of Polish rugby players	245
<i>Sylwia Rudzka-Głodzik</i> (Lublin), Attractiveness as a value. Focus on titles of popular science books.....	265
Authors	283